

**Археографический сборник документов
относящихся к истории Северозападной Руси**

Тома 1-2

УДК 93
ББК 63.3
А87

А87 Археографический сборник документов относящихся к истории Северозападной Руси: Тома 1-2 / – М.: Книга по Требованию, 2018. – 825 с.

ISBN 978-5-518-10130-2

ISBN 978-5-518-10130-2

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2018
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2018

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

Сазонова готовится значительное число документов; инспектор Ковенской дирекции народных училищ Д. Θ. Каширинъ и преподаватели въ Ковенской гимназіи Ю. С. Чеховичъ и Л. Θ. Дудашевичъ готовятъ къ изданію документы, по преимуществу на Русскомъ языкѣ, собранные въ предѣлахъ Ковенской губерніи; подъ наблюденіемъ Н. А. Брафмана уже печатается 6-й томъ Археографическаго Сборника, заключающій въ себѣ акты здѣшнихъ еврейскихъ кагаловъ, въ переводѣ на Русскій языкъ, съ подробными примѣчаніями и предисловіемъ. Что касается археографическихъ поѣздокъ въ нынѣшнемъ году, то одна изъ нихъ, Несвижская, уже упомянута; за нею слѣдовали поѣздка А. В. Рачинскаго по Городенской губерніи, доставившая массу любопытнаго матеріала, и—Гильтебрандта въ Ковенскую губернію, привезшаго, помимо мелкихъ документовъ, до пятнадцати рукописей историко-политическаго содержанія.

Помѣщенные въ первомъ томѣ *сто шестьдесятъ семь* документовъ могутъ быть подведены подъ слѣдующія рубрики:

1) Церковная Исторія.

а) Собственно—исторія Православной церкви, и отчасти Греко-Уніатской, въ Сѣверо-Западной Руси, и церковныхъ имуществъ (№№ 2, 8, 59, 65, 87, 89, 96, 97, 102, 115, 117, 138—141 и 165).

б) Дарственные записи: Витебской Богородицкой церкви (№ 1; напечатана въ Витебскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1858 г., № 22, но съ значительными пропусками), Сторожевецкой Покровской церкви (№ 4),

го монастыря Іоаннисканаго, Запорожскаго войсковаго судьи Гришки Ивановича, Кейзерлинговъ, митрополита Льва Кишли, митрополита Гавріила Коленды, Конецпольскихъ, Георгія Конискаго, митрополита Рафаила Корсака, Кіевскаго вице-губернатора Костюрина, Слуцкаго архимандрита Козачинскаго, Федора Краснощекова, Еронима Крочевскаго, Прусскаго посла Лувезани, Лопухинныхъ, Луки Мамонича (съ автографомъ), Масальскихъ, Запорожскаго гетмана Тимофея Михайловича, Русскаго генерала Михельсона, митрополита Петра Могилы, кардиналовъ Монтальяно и Монтелуни, графа Миниха, Нарушевичей, Аванасія Нащокина, князей Оболенскихъ, Огинскихъ, Остиковъ, Оссолинскихъ, князей Острожскихъ, Пацовъ, Панина, Запорожскаго гетмана Полоуса, Полубенскихъ, Понятовскихъ, Потемкиныхъ, князей Пронскихъ, митрополита Рагозы, Седмиградскаго князя Юрія Ракоци, Рапвиныхъ, Кіевскаго митрополита Іосифа Рутскаго, Слуцкаго архимандрита Витора Садковскаго, Сапѣговъ, митрополита и Подольскаго архіепископа Антонія Селявы, митрополита и Могилевскаго архіепископа Станислава Сестренцевича, Андрея Скурульского, Запорожскаго войсковаго судьи Прокопа Скворди, Федора Скумина Типковича, князей Слуцкихъ Одельовичей, Слуцкаго православнаго духовенства, Слушковъ, митрополита и Подольскаго архіепископа Язона Смогоржевскаго, короля Яна Собѣскаго, Соколинскихъ-Друщихъ (изъ нихъ Леонъ—архіепископъ Смоленскій), священника Соловьевича, Русскаго посла Штапельберга, Луцкаго и Острожскаго епископа Кипріана Следкаго, члена Русскаго посольства въ Варшавѣ Струве, Запорожскаго гетмана Ивана Сулимы, намістника Слуцкой архимандріи Геронима Свядковскаго, Кіевскаго митрополита Тимофея Щербачкаго, митрополита и епископа—Шептицкихъ, Шереметевыхъ, князей

Смолевичской Николаевской церкви (№№ 7 и 9), Витебской Богословской и Преображенской церкви (№№ 10, 11 и 86), Деречинской Спасской церкви (№№ 74 и 81), Соломеречскому Повровскому монастырю (№ 29) Бышинской Спасской церкви (№ 34) и Глушонинской Михайловской церкви (№ 75). На послѣдній документъ обращаемъ вниманіе.

в) Притѣсненія, чинимыя Православію (№№ 3, 68, 69, 71, 72, 88 и 91), и, какъ слѣдствіе этихъ притѣсненій, — отступничество отъ Православія (№№ 129 и 132). На 88 обращаемъ вниманіе.

г) Стойкость Православія, не смотря на всѣ усилія къ совращенію: князь Константинъ Полубенскій, Мстиславскій кастелянъ, сознается, что хотѣлъ Православныхъ жителей Глушскаго своего иждивенія привести къ униі «*прозбою и грозбою*», отчего происходили со стороны Православныхъ «*частыя бунты и разружы*»; и не желая дальнѣйшаго «*спустошенія*», князь дозволяетъ православнымъ иждиванамъ построить въ Глушкѣ Богоявленскую церковь и имѣть при ней священника, рукоположеннаго Киевскимъ Митрополитомъ, съ благословенія Константинопольскаго Патріарха (№ 92). Сюда также можно отнести документъ подъ № 104, изъ котораго видно, что Витебскіе иждиване (вѣроятно, Православные), какъ можно догадываться, были приневолены подписать сумму на постройку униатской Витебской Православной церкви; но потомъ отказались платить.

д) Жалобы на Православныхъ (№№ 133, 135, 137, 142, 143 и

Шуиельныхъ, епископовъ Юсупа и Онуерія Шумлянскихъ, Запорожскаго полковника Матвѣя Ширяя, Запорожскаго гетмана Павла Тетери, и многихъ другихъ. Здѣсь упомянуты только тѣ лица, письма которыхъ, по ближайшемъ разсмотрѣніи, назначены къ списыванію. О Несвижскомъ архивѣ слѣдуетъ замѣтить, что онъ разъ въ десять болѣе Сапѣжинскаго, поступившаго въ Рукописное Отдѣленіе Виленской Публичной Библиотеки. Между прочимъ, обращаетъ вниманіе на себя внутреннее устройство архива: историческіе документы строго отдѣлены отъ административныхъ и юридическихъ; грамоты и листы, на пергаментѣ и бумагѣ, составляютъ также особый отдѣлъ, хотя и не очень большой; наконецъ, письма, цѣна которыхъ значительно больше чѣмъ въ упомянутомъ Сапѣжинскомъ собраніи. Всѣ эти отдѣлы классически описаны, и къ описанію приложены указатели лицъ и мѣстъ, встречающихся въ описи. Приведеніе въ порядокъ писемъ и юридическихъ документовъ начато завѣдующимъ Несвижскимъ архивомъ г. Симоновичемъ дѣтъ тридцать тому назадъ и теперь уже окончено; одинъ только реестръ писемъ составляетъ громадный томъ in-folio, писанный почеркомъ весьма мелкимъ; это — трудъ г. Симоновича, трудъ весьма почтенный какъ по энергіи трудившагося, такъ и по практичности плана описанія, весьма удобнаго для справокъ. Опись грамотамъ и историческимъ документамъ составлена М. Р. Шишкою, весьма свѣдущимъ и образованнымъ человекомъ. Рукописи Несвижскаго архива идутъ, начиная съ XIV вѣка и кончая XIX-мъ; XIV вѣкъ заключается въ мѣновныхъ и продажныхъ частныхъ сдѣлкахъ и подтвердительныхъ королевскихъ листахъ на земли, исключительно на латинскомъ языкѣ. Въ XV

154); жалобы на бывших Православных, совращенных въ латинство и унию, которые не соблюдаютъ обрядовъ ихъ новой вѣры (№ № 147 и 148). На № 154 обращаемъ вниманіе, а № 133 предлагаемъ сравнить съ № 132.

е) Частная жизнь епископовъ (№ № 62, 64, 70 и 76). Изъ 62 узнаемъ, что Мелетій Хребтовичъ, «*ку пильной а великой потребности*» своей должень былъ заложить за 17 копъ грошей родовое свое имѣніе Путятичи.

ж) Для библиографіи церковныхъ документовъ: перечень документовъ, принадлежащихъ Луцкой епископіи, захваченныхъ Ярономъ Семеновичемъ Терлецкимъ (№ 93).

II) Политическая Исторія.

а) Отношенія правительства Сѣверо-Западной Руси къ Великой Россіи, т. е. къ такъ называемому Московскому гоударству (№ № 38, 39, 48, 49, 50 и 153).

б) Отношенія Русскаго населенія здѣшняго края къ Великой Россіи во время войны правительства здѣшняго края съ Царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ (№ № 94, 95 и 97).

в) Въ исторіи торговыхъ сношеній города Полотска съ Велико-русскою столицею Москвою (№ 145).

г) Въ исторіи осады Старога Быхова (№ 164).

д) Въ исторіи смутнаго времени (№ № 79 и 80).

е) Въ исторіи Кіева (№ 90).

ж) Бовачьи набѣды на г. Быховъ и село Холстово (№ № 60 и 61).

з) Отношенія къ Ригѣ (№ № 48 и 103).

и) Отношенія къ Брѣмю (№ № 32 и 33).

і) Военныя распоряженія и устройство (№ № 37, 41 и 44)

III) Общинное начало въ Сѣверо-Западной Руси (№ № 35, 58, 72 и 103).

и XVI в., между грамотами, встрѣчается десятокъ три—четыре русскихъ грамотъ; большею частью—нупчихъ вѣрностей на земли. Между историческими документами замѣчательнъ маленький отрывокъ изъ Слуцкой лѣтописи начала XV вѣка, въ латинской транскрипціи XVIII в., весьма странно озаглавленный *Koniec praktyki*. Отрывокъ этотъ взятъ изъ книги подъ № 63, у которой, судя по пагинаціи, не достаетъ начала; книга носитъ слѣдующую надпись: *Notate rózne, bardzo godne y zasnemu do wiadomoŹci potrzebne, tak do oekonomiey słuźące, iako teź niektóre do historii naleźące.* Вотъ этотъ отрывокъ: „И заразъ княгиня градъ около града заложила и низина ровнаты ся и подвышаты ся почела и въ короткомъ часѣ великое множество людзи славныхъ, годныхъ, мощныхъ, вѣрныхъ и зчливыхъ мирянь намножило ся на мѣшканье и тешути ся почали взглядохъ покою отъ неприятелевъ наступившихъ. Тая жъ княгиня церковь соборную Пресвятое Богородицы на высокомъ городѣ названымъ дытывецъ зачавшы и скончала року 1409.“ Во всякомъ случаѣ, эти нѣсколько строкъ важны уже по тому, что свидѣтельствуютъ о существованіи Слуцкой лѣтописи и, быть можетъ, послужатъ къ ея отысканію.

VIII

Кромѣ того, свидѣнія объ общинѣ можно найти подъ № 31, а также въ № 6. Этотъ послѣдній № особенно интересенъ: помимо того, что онъ (вмѣстѣ съ № 5) свидѣтельствуетъ объ употребленіи Русскаго языка на Жмуди не только въ юридической сферѣ (о чемъ впервые было заявлено нашимъ извѣстнымъ Русскимъ археографомъ Павломъ Александровичемъ Мухановымъ), но и въ частной жизни, въ сдѣлкахъ. Но важнѣе всего, что мы въ № 6 встрѣчаемъ слѣдующее выраженіе: *«а што бы хотѣлъ зъ насъ, родъ племя братья наша, у нана Бартка поискивати»*; встрѣчаемъ счетъ грошей *не копами, а рублями*; встрѣчаемъ *не писаря, а дяка*. Въ рѣзкомъ противоположеніи находятся эти историческія свидѣтельства съ теперешнимъ положеніемъ дѣлъ на Жмуди.

IV) Кабальныя записи (№ № 30 и 47).

V) Древняя географія и топографія. Первое мѣсто занимаетъ обширный документъ подъ № 31, объясняющій границы и сосѣдственныя отношенія между Литвою и Польшей въ первой половинѣ XVI вѣка. Для сравненій съ этою рукописью имѣются два документа: 1) одинъ XVII в., хранящійся въ Санкт-петербургской Императорской Публичной Библиотекѣ, подъ заглавіемъ—*Extrakt z metryki wielkiéj koronnéj spisania granic między Koroną y Wielkim Xięstwem Litewskim, zaczowszy od Brzeskiego wojewodztwa miasteczka i dworu Woinia i od woewodztwa Lubelskiego miasteczka Parczewa, Polesie, Wołyń z Łuckiem, Kijow, Braclaw wlewo przy Litwie zostawując, do rzeki Morakwy, z Morakwy w Dnistr,—przez Wasila Ciszkiewicza y Woycieha Lenartowicza w roku 1546 za panowania króla Zygmunta Augusta, wydany z cancellaryi król., pod pieczęcią wielką z podpisem Andrzej Lipski, erpus Luc. 1620* (гербы и надпись свидѣтельствуютъ, что рукопись эта «ex bibliothecae Radivilionc ducali Nesviensi»); 2) другой, напечатанный въ 1758 г., подъ заглавіемъ: *Limites Regni Poloniae et Magni Ducati Lithuaniae, albo Dukt granic, etc.* За № 31 слѣдуютъ № № 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 и 25, объясняющія границы между Городномъ, Бѣльскомъ, Ганяземъ, Раггородомъ, Кнышиномъ, Ваневымъ и Тикотиномъ.

VI) Описаніе мѣнній, инвентари, отношенія престыиъ къ землѣ и къ помѣщикамъ: № № 22, 23, 24, 26, 59, 63, 67, 73 и 78.

VII) Крестьянскій и мѣщанскій бытъ: № № 26, 27, 28, 66, 82, 83, 84, 85, 98, 101, 112, 113, 114, 121, 122 и 162.

VIII) Дѣло Радвильовъ съ Ганязскими землями: № № 12, 13 и 14.

IX) Цеховое устройство: № № 57, 116, 127, 128 и 136.

X) Къ исторіи Евреевъ въ Полотскѣ: № 157.

XI) Частная переписка, на Русскомъ языкѣ: № № 36, 45, 51, 52, 53, 54 и 56.

XII) Чародѣйство: № № 105, 111, 125, 126 и 130. На послѣдній № об-

рацаюць вынікае: зацятныгъ Александръ Шпаковичъ могъ бы составить честь и для нашего времени.

XIII) Юридическіе акты, въ которыхъ видно то или другое приѣженіе закона въ практикѣ, толкованіе артикуловъ Литовскаго Статута, Магдебургскаго и Савонскаго права: № № 40, 43, 77, 100, 106, 107, 108, 109, 110, 118, 119, 120, 123, 124, 131, 134, 144, 146, 150, 151, 152, 155, 156 и 158. Въ этому отдѣлу приныкають два документа подъ № № 160 и 161, въ смыслѣ юридическихъ курьезовъ: два Полотскихъ мѣщанина торжественно, передъ судомъ, заявляютъ, что съ этихъ поръ (со дня своего обѣта) и вплоть до смерти своей не будутъ играть въ карты, пить горѣлым и меда; въ противномъ случаѣ, начальство съ однимъ изъ нихъ можетъ распорядиться по собственному усмотрѣнію; а другой назначаетъ себя за первое преступленіе обѣта—тюрьму и карбачи (плеть, кнутъ), за второе — публичное наказаніе карбачами.

XIV) Пожары, въ соединеніи съ библиографіею сгорѣвшихъ рукописей: № № 166 и 167. Въ этому можно присоединить доставленное А. М. Сазоновымъ извлеченіе изъ документа о пожарѣ въ Полотскѣ: «Книги справъ мѣскихъ Полоцкихъ, по округномъ сплюсндрованью мѣста Полоцкаго въ року 1633 мѣсеца Іюня зъ дня 12 на день 13, подъ который часъ *остъ першіе книги жогорѣли*, а такъ знову тые книги въ томъ же мѣстѣ Полоцкомъ починають се въ томъ же року 1633, мѣсеца Іюня семнадцатого дня. . . .» Объ истребленіи актовъ книги Виленскаго Гродскаго Суда за 1785 г. см. въ книгѣ Трокской Земской за 1798—1804, на л. 272, откуда видно, что ревизія объ истребленіи в другихъ книгъ Виленскаго Гродскаго Суда произведена была по приказанію Кнорринга 20 Февраля 1695 года.

Относительно Русскаго правописанія въ текстѣ этого тома должно заштити слѣдующее: было взято за правило—возможная близость къ современному правописанію, со стороны такъ сказать буквенной, не касаясь звуковой: такимъ образомъ введено повсюду ѣ, прописныя буквы, знаки препинанія, словосокращенія раскрыты, предлоги отдѣлены. Въ правописаніи Польскаго текста было принято за правило держаться подлинника, что весьма важно для сравненія съ современнымъ польскимъ правописаніемъ.

При нѣкоторыхъ польскихъ документахъ помѣщенъ и переводъ. Примѣчанія и указатель будутъ составлены впоследствии, въ нѣсколькихъ томахъ заразъ.

Предположено было также приложить къ настоящему тому нѣсколько палеографическихъ снимковъ; но потомъ нашлось болѣе удобнымъ и отвѣчающимъ цѣли издать особый палеографическій сборникъ Сѣверозападно-Русскаго письма (XI—XVII в.), съ прибавленіемъ снимковъ съ славянскихъ шрифтовъ здѣшнихъ древнихъ типографій и съ параллелями здѣшняго уставнаго, полууставнаго и скорописнаго письма съ такими же Великорусскими. Исполненіе художествен-

ной стороны этого сборника принялъ на себя известный Русскій Академикъ *И. П. Трутневъ*, завѣдывающій Рисовальною и Чертежною школою и Художественнымъ Классомъ при Учебномъ Округѣ.

Корреспондентами этого тома были: Полотскій Благочинный о. Юрковичъ, Туровскій Благочинный о. Лисицкій, Н. Н. Соколовъ, А. И. Сазоновъ, А. В. Рачинскій, г. Ставровичъ и И. Н. Гижевскій.

Составленіемъ и изданіемъ перваго тома завѣдывали: *Гильтебрандтъ*, *Елеонскій* и *Миротворцевъ*.



1.

1496 г. Октября 9. Отступная запись Грядьки Дружыловича епископу Полоцкому Феодосію на землю и людей къ церкви Пресвятой Богородицы.

Се язъ Грядько Дружыловичъ. Понеже отецъ мой Андрей Дружыловичъ далъ Црквица съ женою и азъ дѣтьми и землю ко Светей Богородицы у домъ на память собѣ, ставити имъ солоду оштыковъ десеть, да пять пудовъ меду, три оштыки ржи, да два оштыки пшеницы, да вологу, што попомъ и черныцемъ надобѣ, и язъ Грядько почалъ есми уступати ся у люди тѣхъ. И владыка миѣ не велѣлъ уступати ся у тѣхъ людей у Богородицехъ. И азъ Грядько Дружыловичъ добилъ ся есми чоломъ владыцѣ Феодосію Полоцкому, штобы мене жаловалъ и вписалъ мене и сына моего у суботникъ со отцомъ моимъ по роду. И господня мой владыка Феодосій Полоцкій жаловалъ и вписалъ мене и сына моего у суботникъ. А миѣ Грядьку Дружыловичу не надобѣ уступати ся у тѣхъ людей, ни дѣтемъ моимъ; а тѣхъ людей пять братениковъ, а имена ихъ суть: большій Вельяминъ, Феодоръ,

Давыдъ, Кондратъ, Демьянъ; а слушати имъ анхимандрита, хто будетъ у Светей Богородицы. А тутъ былъ анхимандритъ Азарья Богородицкій, а попь Трухонъ Благовѣщенскій, да Велько намѣстникъ, да Филипъ чернецъ владычинъ, да попь Глѣбъ Лукомльскій, да Першво попь Богородицкій. А писана у Витебску. Въ лѣто 6,900-ное14 (5, м. нос. дѣ), мѣсеца Октября 9.

Слѣдуетъ скръпа: А тая копия съ таковымъ листомъ скорыггована. *Подписи:* Юрей Гавриловичъ Захарчинскій, енераль воеводства Витебского, власна рука. Феодоръ Гришиничъ Крупеничъ, рука власная. Петръ Тарасовичъ Крупеничъ, рука власная. *На бумазѣ вытиснуты три печати. На оборотѣ помѣтка позднѣйшимъ польскимъ почеркомъ о содержаніи акта. Сообщенъ Полоцкимъ благочиннымъ о. Юркевичемъ. Хранится въ рукописномъ отдѣленіи Виленской Публичной Библиотекы.*



1488—1489. Челобитная отъ Русскихъ князей къ Цареградскому Патріарху о благословеніи на Кіевскую митрополію избраннаго или Полоцкаго Архієпископа Іоны.

Иже почину архіерея великаго Господа Бога Спасителя нашего Іисуса Христа прѣвостоятельному и его вѣмъ (*) ученикомъ и апостоломъ равно власть имущему, въ иже отпущати грѣхи истинному подателю, вѣсточныи христіанскія церкви обручителю и тои и смыновъ ея по вселеннѣй правителю и въ таковыхъ свѣтлому свѣтилинку православному, и отъ настоящаго нынѣ вѣлненія богодухновеннѣй церковь и соборъ ея утѣшающему и кротко и правителю въ тихому пристанищу приводящему и рудѣ живодателныхъ водъ источниги нескудно вездѣ по вселеннѣй вѣмъ наливающему, святѣйшому, и честнѣйшому, и благословеннѣйшому, великому, житіемъ равноангелному, господину господемъ и отцу отцемъ крѣкъ ямркъ святѣйшому патріарху, великому архіерею Константиноградскому, о Господѣ радоватися!

Сынове послушанія ти князи Русскія, живушіи подъ державою великаго господаря, наисвѣйшого пана Казимира короля Польскаго и великаго князя Литовскаго, и Русскаго, и иныхъ невымовныхъ земли пладителя, иже держанія вѣру православную Греческую, Богу помогающему, неоступно и до смерти, челобитіе главъ нашихъ съ вѣми чувства тѣлѣ нашихъ великому святителству твоему чрезъ посла послали есмо. Вѣдомо да есть свѣтлѣ твоему, яко предъ снѣмъ въ мило мимошедшее время, Богу тако извольшу, отецъ нашъ и учитель нашъ, съслужебникъ

святѣи ти, добрепомянутый господинъ Симеонъ, митрополитъ Кіевскій, архієпископъ всеа Руси, житѣя отънде, и престолъ митрополіи Кіевскія не мало вдовствуя бѣ; намъ же непрестанно прилежнымъ моленіемъ господаря нашего упривившимъ, да повелитъ его держава избрати годнаго настоятеля престолу Кіевскому и всеа Руси; его же величеству, нами умолену, тако повелѣвшу. И тако възсканію многу бывшу въ всехъ странахъ державы господаря нашего, и по многихъ временныхъ днѣхъ обрѣтохомъ мужа свѣта, достойна вѣры, умѣющаго въ разумныхъ правителя христіанству, въ писаніехъ сугубо наказаннаго, могущаго цныхъ позловати (*), и противящимся закону нашему силного възбранителя и устѣ таковѣмъ затыцателя, господина Іону, архієпископа Полоцкаго. Оному же вышереченному архієпископу велико не хоташу и недостойна себе глаголющу, но повелѣніемъ господаря нашего и моленіемъ и прошеніемъ нашихъ, напередъ всего духовенства и посолства, едва умоленъ, возю приложи къ тому. Нынѣ же предреченный господинъ нашъ Іона архієпископъ, призоленіемъ господаря нашего короля его державства и зъ листы его державы величества, послалъ къ свѣтлѣ твоему, яко къ отцу отцемъ и подателю повсюду благословенія, посла своего мужа выбранаго, честнаго господина Іосифа, архимандрита и настоятеля монастыря Святѣи Троицы, иже въ Слуцку, благословенія требуючи отъ свѣти-

(*) должно бытъ: „всѣмъ.“

(*) пользоваться.

тельства твоего, яко да вразумѣтъ святителство твое въ листѣхъ господара нашего и въ рѣчахъ посла оного. Мы же вси, ниже образомъ бѣ написанна и глаголанна, отъ мала и до велика весь сонмъ, сынове Русскіи, якоже предрекохомъ, сынове послушавіи паствы твоея, православія и уряду церкви Греческия, молитву и прошеніе наше възсылаемъ святителству твоему, яко да учинитъ святыми твоя въ нашему утвержденію, ради тѣснѣщихъ насъ въ вѣрѣ, милосердно да не умедитъ отъ руки твоей мечъ духовный отцу нашему, ниже оборонити насъ добро творящихъ, в алымъ изъначала.... (*) явлено, о томъ самому величеству святыхъ твоей разумно, яко да видѣше дарованіе и благословеніе святителства твоего, вси по вселеннѣй державы господара нашего, великаго князства Литовскаго и Русскаго, усердно возрадуемся, хвалы въздавающе щедротамъ и милосердному благоутробію святител-

ства вашего. Что ради самовидно обличне съслужебнику твоему, отцу нашему, невѣстно пренти тамо; но благоутробіемъ и смиренномудріемъ на краткос наше и неразумное написаніе вънима, святителю, и прошенія и моленія нашего, яко милостивый и щедрый отецъ, не презри, но приими паче всѣхъ о Христвъ Іисувѣ о Господи нашемъ, Ему же слава съ Отцемъ и съ Святымъ Духомъ. Аминь.

Изъ рукописи въ листѣ, хранящейся въ библиотекѣ Супрасльскаго Благовѣщенскаго монастыря и значащейся по каталогу подъ № 4. Рукопись содержитъ списки Псалтири и нѣкоторыя другія книги Священнаго Писанія, сдѣланныя съ изданія Скоринны. Документъ составляетъ позднѣйшій списокъ съ первоначальнаго проекта челобитной; нѣсколько сдѣланныхъ въ текстъ пропусковъ переписчикъ надписалъ на сторонѣ; здѣсь эти вставки внесены въ текстъ.

В.

До 1497. Листъ Константина Ивановича, князя Острожскаго, Туровскому его намѣстнику съ приказаніемъ не чинити впередъ неправдъ и убытковъ священнику Сторожевецкой Покровской церкви.

Отъ князя Константина Ивановича Острожскаго, воеводы Троцкаго, гетмана господарскаго, старосты Бряславскаго и Вяицкаго. Намѣстнику нашему Туровскому, паву Ивану боярину, якимъ намѣстникомъ, хто и напотомъ будетъ отъ насъ Туровъ держати. Жаловалъ намъ богомолецъ нашъ съ Турова Сторожевецкій Покрова Пречистой Деоисей

отомъ, ижъ дей ему кривду и переказу вчипплъ землянинъ нашъ Тишко Вовчберплъ Чемурадскій въ Ровѣ его Быстромъ у подходѣ котцовъ его на устья Глузка озера котецъ поставилъ, гдѣжъ, повѣдали намъ подданные Сторожевецкіе, ижъ тотъ котецъ Тишковъ на великой переказѣ.... его и рѣцѣ нашей Деменной Сѣтицы есть. А такъ розкажемъ вамъ, абы есте тотъ котецъ Тишковъ выметали и большей

(*) здѣсь пропускъ.

того въ томъ Ровѣ его кривды и переказы никому чинити не допустили конечно иначе того не чинече. Писанъ у Степани, мѣсяца Февраля 25 дня.

Писанъ на поллистъ. Внизу видна пе-

чать на красномъ воскъ. На оборотъ надпись: право на котчица на устью Глузда озера въ Ровѣ. Ветъ. Доставленъ Туровскимъ благочиннымъ о. Симономъ Лисицкимъ.

4.

1497 г. Сентября 4. Запись Крштофа Клишовскаго, старосты Туровскаго, отъ князя Константина Ивановича, князя Острожскаго, на котчице для рыбной ловли на Сторожовецкую Покровскую церковь.

Я, Крыштофъ Клишовскій, староста Туровскій. Ознаймую тымъ моимъ листомъ, ижъ, за розказаньемъ князати его милости пана моего милостивого про недостатокъ рыбныхъ лововъ на церковь Божію Сторожовецкую, даломъ котчице подлѣ села прозываемое Добша Яцку Денисовичу, въ чомъ ему ни кто кривды чинити не має, подъ зару-

кою на князати его милость педма копами, а на врьдъ Туровскій двѣма копами грошей. И на томъ далъ ему сесь мой листъ, зъ моею печатью, съ подпсомъ руки моее. Писанъ у Туровѣ. Року 97, мѣсяца Сентября 4 дня. Krysztoff Kliszowsky ręką swą.

Доставленъ тымъ же.

5.

Начала 16 вѣка. Продажная запись отъ Дикрися Товдгыновича Бартку Юревичу на селище.

Я, Дикрись Товдгыновичъ, визнаваю самъ на себе сймъ моимъ листомъ, кому будетъ потреба того моего дѣла вѣдати, албо чтючи у листу моемъ будетъ слышечи, штожъ зъ дозволеньемъ братья своей продалъ есми селяцо свое влостное за три копы грошей и за двадцеть грошей пану Бартку Юревичу и панев его Олжбетъ и дѣтемъ ихъ. А продалъ есми обѣлъ вѣчно и непорюшно, никому ни въ чомъ не пенно. А при томъ были добрыя люди, на имя: Юшко Миколаевичъ, Стецко Юшковичъ,

Войтѣхъ Кгышовичъ, Миколай. А я, Дикрись верхуписаный, на лѣвшю твердость, просилъ есми братья своей Войтѣха а Миколая печати, и ихъ милость для моего челомбиття печати свои приложили къ сему моему листу для лѣвшеи справедливости.

Писанъ на бумажной четвѣрткѣ. Внизу дѣль лаственныхъ русскихъ писменныхъ печати. Хранится въ рукописномъ отдѣленіи Виленской Публичной Библиотеки.